



## Posiedzenie Wydziału Wojewódzkiego

W dniu 20 bm. pod przewodnictwem P. Wojewody M. Zyndram-Kościałkowskiego odbyło się posiedzenie Wydziału Wojewódzkiego, na którym między in. zapadła uchwała

o rozwiązaniu Rady Miejskiej m. Nowogrodu, pow. łomżyńskiego.

Prócz tego

zatwierdzono statuty szpitali powiatowych

Związków Komunalnych w Szczuczynie, Wołkowysku, miejskiego Szpitala w Suwałkach, szpitala Związku Międzykomunalnego w Choroszczu oraz statut lecznicy

## Supraśl

### Życie małego przemysłowego miasteczka

Miasteczko Supraśl, mające specjalną kartę w historii dziejów Rzeczypospolitej, nie tak dawno ruchliwe, pełne życia, pedzi dzisiaj suchotniczy żywot. Fabryka Cytrona, jedyny największy zakład przemysłowy, zamartwiał w dniu 20-go grudnia r.ub. i zachodzi obawa że nawet w najbliższej przyszłości niema widoków jego uruchomienia. Ludziska z braku pracy kręcą się po mieście i wyczekują jakichś pomysłów, ale skąd? Jak zwykle małym miasteczkom budują życie na ustawicznych plotkach i intrygach, dzięki którym cierpią ci, którzyby chcieli pchnąć życie na nowe drogi. W Supraślu, jak i gdzie indziej, wśród rzesz robotniczych jest sytuacja nie wesoła i brak jakichkolwiek dochodów, a wydatków nie brak. Fabryka Cytrona zatrudniała około 500 osób którzy utrzymywali ze swej pracy dalsze 1500 ludzi.

Wśród rzesz robotniczych uwijają się ludzie sprytnisi, którzy zawdzięczają całe swoje powodzenie i karierę życiową tylko robotnikowi; obecnie ci przywódcy sa-

KALINÓWKA, POW. BIAŁOSTOCKI

## Wybory do Rady gminnej

W ubiegłą niedzielę odbyły się wybory kandydatów na członków rady gminnej i ich zastępców. Uprawnionych do głosowania było 4946 osób, zaś przybyło na głosowanie 651. W wyniku głosowania zostali wybrani pp.: Szyszko Lucjan, Raczko Feliks, Roszko Jan, Skutnik Adam, Niedziolko Feliks,

prywatnej d-ra Cipry Szyman w Białymstoku.

Pozatem Wydział Wojewódzki rozpatrzył i

zatwierdził szereg statutów i uchwał finansowych

powiatowych Związków Komunalnych i gmin miejskich, rozstrzygnął szereg rekursów podatkowych oraz zatwierdził zmianę par. 10 statutu komunalnego Kasy Oszczędności w Wysokim-Mazowieckiem.

Sprawy zatwierdzenia statutu podatku gruntowego na rzecz powiatu łomżyńskiego nie załatwiono z powodu braku quorum.

mi rozkładają ręce i na biedę ludzką nie mają lekarstwa. Najrozmaitsi politykierzy z pod znaków Ch. D., N.P.R., CKW, PPS, gdzie się pochowali i zapomnieli o tych, których w latach urodzaju balanucili. Pomoc społeczna rzaszom robotniczym zawsze jest konieczna, ale nie winna ukrywać celów ubocznych osób, którzy zwykle wysuwają się na czoło, dzięki małemu uświadomieniu robotników, co prowadzi za sobą ustawiczne tarcia i zaostrenie stosunków.

Największym złem w związkach to było wprowadzanie polityki do prac związkowych, zamiast pracy twórczej, dążącej do podniesienia zamożności robotnika poza pracą w fabryce i dla tego robotnik jest dzisiaj w okresie kryzysu gospodarczego ciężarem dla Państwa.

W następnym korespondencji omówimy sylwetki niektórych czolowych przywódców, aby w przyszłości błędy się więcej nie powtórzyły.

F. S.

## KACIK STRZELECKI

### Nowy zarząd powiatu wys.-mazowieckiego

Na ostatnim walnym zjeździe delegatów Związku Strzeleckiego do zarządu powiatowego Związku zostali wybrani: ob.ob. Mroczkowski Józef, Korzon, Bałka, Świercz, Majewski i Porucznik.

Do Komisji Rewizyjnej wybrano: na przewodniczącego notariusza ob. Bukowskiego Ludwika; na członków: ob. ob. Dłużnińskiego Rajmunda i Deszczyńskiego Heljodora; na zastępców: ob.ob. Wiśniewskiego Ludwika i Deszczyńskiego Edmunda.

### Strzelczynie przy pracy

Każdy pamięta niedawne dzieje Wasilkowa. Na każdym zebraniu kłóciono się, wymyślano sobie wzajemnie, a w rezultacie pozostawał niesmak. Dzisiaj życie idzie w zupełnie innym kierunku. Praca z ludem dla ludu i państwa. W ubiegłą niedzielę w Wasilkowie odbyło się organizacyjne zebranie młodzieży żeńskiej pod przewodnictwem p. Gołębskiej. Przewodnicząca odczytała obecnym statut strzelecki, który jednogłośnie został przyjęty do wiadomości.

Do Strzelca zapisało się 25 kobiet, które zobowiązały się idee strzelecką szerzyć wśród otoczenia. Komendantką oddziału została ob. Wińska Stefania.

## Uznanie Komendy Okręgu dla pracy na polu wychowania strzeleckiego

Komendant Okręgu Związku Strzeleckiego p. kpt. Skwarnicki przesłał serdeczne podziękowanie wszystkim obywatelom, którzy nadali mu życzenia świąteczne i noworoczne: sekcji teatralnej i obwodu Związku Strzeleckiego w składzie komendanta Z. S. powiatu białostockiego, jako kierownika sekcji p. Sobieskiego Jana. Dojli-dówny Marji, Bartoszew. czówny Marji, Krygierówny Eugenji, Lu-lówny Janiny, Korzeniowskiej Ste-fanji, Pierchalskiego, Romanowi-cza, Rogowskiego, Białousa, Gied-roycia i Mońki.

Jednocześnie w imieniu służby strzeleckiej składa serdeczne podziękowanie z równoczesnym wyrażeniem uznania za nieustrudzoną, bezinteresowną pracę na polu wychowania strzeleckiego nie tylko w mieście Białymstoku, lecz na terenie całego obwodu.

CHOROSZCZ, pow. białostocki.

## Trzeba wyjaśnić

Dowiadujemy się, iż w Dozrze Szkolnym gm. Choroszczań-skiej źle się coś dzieje. Krąży wersje, iż subwencje budżetowe gminy w latach ubiegłych przezna-

## Suwałki

### Coś się psuje w Magistracie Straż ogniowa bez opieki

Na podstawie rozporządzenia porządkowego Pana Wojewody o zapobieganiu pożarom, Magistrat miasta Suwałk zwrócił się w roku ubiegłym do władz wojewódzkich o zwolnienie miejscowych właścicieli nieruchomości od obowiązku utrzymywania narzędzi pożarniczych (pomocniczych). Sprawa ostatecznie stanęła na tem, że od obowiązku powyższego możnaby zwolnić zainteresowanych właścicieli, gdyby miasto wyposażyło miejscową straż pożarną w nowoczesny tabor. Sprawa ta w początkowym stadium przedstawiała się dość pomyślnie, gdyż na ten cel przewidziano w budżecie miasta poważniejszą sumę, a równocześnie wdrożono starania w Powiatowym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych o udzielenie stosownej pomocy.

Zakład ubezpieczeń udzielił miastu odpowiedzi przed trzema miesiącami, iż gotów jest pokryć dwie trzecie kosztów nabycia dla straży zmechanizowanego taboru

w postaci 2 pogotowi samochodowych, częściowo w drodze pożyczki długoterminowej, częściowo w drodze bezzwrotnego zasiłku. W warunkach takich każde miasto, które cenilo bezpieczeństwo majątku swych obywateli z oferty P.Z.U. W. skorzystałoby i zaopatrzyłoby miejscową straż pożarną w niezbędny sprzęt. Magistrat jednak suwałski w tej sprawie nadal nie czyni, straż miejscową pozostawia bez opieki technicznej tak, że w razie poważniejszego pożaru jak to miało miejsce w październiku roku ubiegłego, władze bezpieczeństwa zmuszone były wyzwać pomocy straży z Augustowa. Magistrat inspirowany niewiadomo jakimi ubocznymi względami nie korzysta czy nie chce podjąć zaofiarowanej przez P. Z. U. W. pomocy. Pan prezydent i panowie radni, powołani przez ogół na tak odpowiedzialne stanowiska, winni swoje obowiązki traktować jak na wzorowych obywateli i opiekunów miasta przystało.

## OSTROŁĘKA

### Bezwzględna i systematyczna walka z ciemnotą

Akcja kulturalno-oświatowa na terenie powiatu ostrołęckiego ujęta została obecnie w pewne ramy i prowadzona jest systematycznie. Dzięki uchwalonym przez Sejmik Powiatowy kredytom, zorganizowano 17 kursów wieczorowych w miejscowościach: Gleba, Chudek, Kruszewo, Zabiele, Siarczałka, Dźbadek, Łęg Starościński, Czarnotrzew, Ciełek, Łączyn, Seroczyn, Myszyniec, Golanek, Zawady, Borawe, Choromany i Grucele. Kursy te, prowadzone przez nauczycieli szkół powszechnych, którzy w zrozumieniu obowiązku obywatelskiego nie szczędzą sił i pracy, znalazły oddźwięk w społeczeństwie i szczególnie wśród młodzieży wiejskiej cieszą się popularnością, czego dowodem niebywała, stale wzrastająca frekwencja.

Na kursach wykładane są przedmioty ogólnie kształtujące: język polski, rachunki, historia, geografia i t. d. Nauka na kursach trwa 180 dni.

Poza kursami wieczorowymi, zorganizowano 9 ognisk kulturalno-oświatowych w miejscowościach: Olszewka, Zawady, Łęg Starościński, Obierwia, Myszyniec, Borawe, Choromany, Dźbadek i Wojciechowice (te ostatnie dla wojska).

Nadto zorganizowano z nauczycieli sekcję lotną odczytów.

Akcja kulturalno-oświatowa prowadzi Sejmikowa Komisja Kulturalno-Oświatowa, na czele której stoi starosta powiatowy p. Adam Milewicz.

Emka

## Zmiana granic niektórych gmin powiatu

Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych zostały zmienione granice następujących gmin w powiecie ostrołęckim: 1) z gminy Wach w pow. ostrołęckim, zostały wyłączone wsie: Białenny Lasek,

Wydmuchy, Drzżek, Wykrot, Gadowskie, Zalesie, Zdunek i włączono do gminy Myszyniec, wieś Wach do gminy Dylewo, 2) z gminy Dylewo zostały wyłączone wsie: Oberwia, Olszewka, Liszki, Kamienowizna, Szwendrowy-Most, Łodziska i Szafranki i włączono do gminy wiejskiej Nasiadki; 3) z gminy Nasiadki zostały wyłączone wsie: Rozosz, Jazgarka, Klimki, Krobica, Toozie, Sól, Golanek, Tatarski, Grała i Brzozówka i włączono do gminy Dylewo.

## Czytajcie i popierajcie „Głos Ziemi Białostockiej“

WITOLD ANTONOWICZ

## Szkolnictwo zawodowe, a życie gospodarcze

IV. Absolwenci zdolni, przejęci swą pracą zawodową, winni mieć również możliwość pobrania studiów wyższych. Ci z pośród nich, którzy osiągną opinię wybitnie zdolnych, a wyrażą chęć dalszej nauki, winni być po złożeniu odpowiednich egzaminów eliminacyjnych, przyjmowani do wyższych uczelni zawodowych bez matury gimnazjalnej. Chodzi tu jednak o jednostki i to wybitnie zdolne, a nie przeciętne, rzucające się wbrew posiadanym warunkom do studiów wyższych, bez oczywistej możliwości ich ukończenia. Dopuszczenie do studiów wyższych najzdolniejszych absolwentów szkół zawodowych da niezawodnie bardzo dodatnie wyniki, stwierdzone już w krajach uprzemysłowionych i posiadających zorganizowane szkolnictwo zawodowe.

Podkreślić również należy sprawę zorganizowania praktyk dla absolwentów szkół zawodowych. W chwili obecnej absolwenci

szkół zawodowych pozostawieni są sami sobie. Zaopatrzeni w ciepłe słowa pożegnalne, wygłaszane zazwyczaj uroczystości w momencie wręczenia świadectw, ruszają w życie, rozpoczynając je od mozolnego i ciężkiego poszukiwania pracy. Rzadko kto z nich znajduje pracę w krótkim czasie po ukończeniu szkoły, większość z nich przeżywa bardzo ciężkie zawody już na wstępie do życia. W wielu z nich wytwarza się małokontentyzm i pesymizm. Niezamożni, zwłaszcza ci, których zarobki muszą być pomocą w kształceniu młodszego rodzeństwa, chwytają się różnych zajęć, częstokroć niemających nic wspólnego z zawodem, do którego przygotowywali się. Trudności te zostaną rozwiązane pomyślnie podówczas, jeżeli organizowana będzie statystyka zapotrzebowania młodych sił fachowych. Przy istnieniu tej statystyki łatwo będzie nawet w drodze narzucania ustawowego ulokować absolwentów

szkół zawodowych na praktykach, odpowiadających ich przygotowaniu fachowemu. Uświadomieni właściciele zakładów przemysłowych i handlowych nie będą się czuli pokrzywdzeni przez narzucanie im pewnej liczby tak zwanych praktykantów, jeżeli w wypadkach niemożności opłacenia ich, praktykantom tym przyjdą z pomocą materialną inne czynniki, rozciągające nad nimi opiekę.

Bardzo wielki nacisk w interesie przyszłości gospodarczej kraju powinno się kłaść na pomoc jednostkom wybitnie zdolnym, rzutkim i tegim pod względem swej zawodowości. Do określenia wartości tych jednostek powinno być powołane Rady Pedagogiczne szkół zawodowych oraz pracodawcy, u których odbywali ci młodzi ludzie praktyki poszkolne. Czynnikiem decydującym i wykonawczym w pomocy, udzielanej tym jednostkom powinny być samorządy gospodarcze. Dyrektynom ich powinny podporządkować się wszelkie inne czynniki, mogące przychodzić z pomocą młodzieży, przygotowawnej do zawodu.

Szczególnej uwadze polecić należy jednostki, do których ze względu na ich właściwości cha-

rakteru, uzdolnienia i impet życiowy świat należy. Są to osoby, które należałoby skierować w życie stosownie do ich upodobań, a zwłaszcza tam, gdzie znajdują zaspokojenie w poszukiwaniu pożądaných przygód.

Jednostki takie, skierowane do pracy w marynarce handlowej, w liniach okrętowych, w akcji kolonizacyjnej, w akcji zdobywania rynków zbytu dla naszego przemysłu i rolnictwa, będą czynnikiem bardzo pożytecznym i szybko amortyzującym nakłady, włożone w przygotowanie ich do właściwego zawodu. Wyłowieniu tych typów z pomiędzy wielkiej rzeszy absolwentów szkół zawodowych powinno się poświęcić szczególną uwagę chociażby i z tego względu, że mogą one być w przyszłości czynnikiem, wytwarzającym ruch w handlu eksportowym i importowym.

W akcji przygotowania zawodowców niepomierne ważne znaczenie posiadać będzie sprawa tworzenia t. zw. naczelnego sztabu gospodarczego. Ta grupa tegich zawodowców, wykwalifikowanych, nierzadko pochodzących z kategorii ludzi, biorących świąt przebojem, musi istnieć w każdym państwie,

aspirującym do dobrze postawionego przemysłu i handlu. Czołowe osobowości życia gospodarczego muszą być jednak z czasem zastąpione przez młode siły.

Dobór kierowników przyszłego życia gospodarczego powinien być przeprowadzony bardzo starannie i na podstawie istotnych wartości indywidualnych jednostek, powołanych do tak ważnych z dań, jakie będą musieli realizować przy budowie przyszłości gospodarczej Polski.

Narzucane powyżej uwagi są zaledwie szkicem do projektu tworzenia zastępow przyszłych fachowców. Wypowiedziane opinie i uwagi oparte są na obserwacji obecnego życia gospodarczego naszego kraju, pracy szkolnictwa zawodowego i literaturze, omawiającej poruszane powyżej zagadnienia a rozwiązane już w innych krajach.

Wyrażam nadzieję, że materiał wyżej przytoczony, może posłużyć do dyskusji w obecnym momencie, kiedy uwidacznia się tendencja do uregulowania sprawy uzgodnienia pracy szkolnictwa zawodowego z potrzebami życia gospodarczego.

KONIEC.



**Białystok**

**Z pogrzebu ś. p. Jana Ciełki**

W dniu wczorajszym odbyła się żałobna uroczystość pogrzebowa ś. p. Jana Ciełki, sekretarza Magistratu m. Białegostoku.

O godz. 9ej w kościele farnym, w obecności licznie zgromadzonych uczestników pogrzebu, wśród których zauważyliśmy p. p. wiceprezydenta dr. Ziemińskiego; ławników: dyr. Antonowicza, Flomenbauma, dr. Edelsztejna, dr. Kacnelsona, nac. Tryburskiego; radnych: Waksa, Rutkowskiego i innych, oraz delegatów uczniów Gimnazjum Koedukacyjnego — ks. dziekan Chodyko odprawił Mszę św., poczem kondukt żałobny ruszył na cmentarz. W liczbie oddających zmarłemu ostatnią posługę — procz rodziny, przyjaciół i kolegów — brał udział pluton Straży Miejskiej.

Przemówienie pożegnalne nad grobem wygłosił ks. dz. Chodyko. Innych przemówień — wobec encykliki papieskiej, zabraniającej wszelkich przemówień osób świeckich na cmentarzach — nie wygłoszono.

Na mogile złożono wieniec od rodziny, Magistratu i Rady Miejskiej, Związku Pracowników Samorządowych i od uczniów Gimnazjum Koedukacyjnego, w którym zmarły był przez pewien czas wykładowcą.

**Przyjęcie u P. Wojewody**

Pan Wojewoda w dniu wczorajszym przyjął: p. J. Jabłonskiego — członka Wydziału Wojew., p. Ferdynanda Swiatalskiego — prezesa Izby Skarbowej, p. Jętkiewicza z pow. wołkowyskiego i odbył konferencję z przedstawicielami Związku Obrony Kresów Zachodnich w osobach pp. Zaleskiego, Sawickiego, Szellera i Siusarczyka.

**Z Magistrata**

Na wczorajszym posiedzeniu Magistratu omawiano sprawę warunków dobrowolnej umowy z Elektrownią, a to w związku z zapowiadzianym na dzień dzisiejszy przyjazdem do Białegostoku pełnomocnika Belgijskiego Tow. Elektryczności.

Postanowiono wybrać do prowadzenia dalszych pertraktacji komisję w składzie nac. Tryburskiego, dr. Kacnelsona i ławnika Flomenbauma, która odbędzie w dniu dzisiejszym o godz. 13ej ostateczną konferencję z pełnomocnikiem Belgijskiego Tow. Elektryczności w myśl wskazówek Magistratu. Warunki zawarcia umowy, ustalone przez komisję tę, muszą być zatwierdzone przez pełny skład Magistratu.

Następnie rozpatrywano ofertę na dostawę węgla dla bezrobotnych, złożoną przez przedstawiciela kopalni w Brzeszczu (Zagłębie Dąbrowieckie) i postanowiono sprawę rozpatrzenia oferty tej i ewentualnego dokonania zamówienia na 5 wagonów poruczyć ławnikowi Flomenbaumowi.

**Egzaminy na mierniczych przysięgłych**

Podajemy do wiadomości zainteresowanych, że wiosenne egzaminy na mierniczych przysięgłych odbędą się w Warszawie w kwietniu r. b., lecz zgłoszenia do egzaminów należy skutecznie w ciągu lutego r. b.

Wszelkich informacji w tej sprawie udziela Sekretarz Komisji Egzam. w Warszawie (Foksal 11).

**Z „Wojewódzkiego Komitetu Gwiazdkowego“**

W dniu 15 b. m. odbyto się posiedzenie Wojewódzkiego Komitetu Gwiazdkowego, na którym przewodnicząca Sekcji Finansowej, p. Zofia Kamińska złożyła sprawozdanie z finansowej działalności Komitetu.

Sprawozdanie wykazuje, że wpływ przyniosły sumę zł. 3.607 gr. 98, wydatki zaś zł. 2.117 gr. 95, pozostało przeto saldo w sumie zł. 1.490 gr. 03, które użyte będzie na zakup palców i obuwia dla biednej dziatwy ze szkół powszechnych. Dary te razem z ofiarami otrzymanymi przez Komitet w naturze rozdane będą w porozumieniu z kierownictwem szkół.

**Z akcji nad zatrudnieniem bezrobotnych  
Fachowa nauka bezrobotnych przy obróbce kamieni**

W dniu wczorajszym powrócili do Białegostoku z Kielc p. p. nac. Tryburski i ławnik Flomenbaum, którzy jeździli tam w celu zawarcia umowy na dostawę z kamieniołomów kieleckich materiału na bruk dla Białegostoku. Delegaci obejrżeli kamieniołomy i stwierdzili, że materiał, dobowany z nich, stanowi kwarcyt bez żadnej domieszki wapniaka. Próby jakości, dokonane analizą chemiczną i na ścieranie, wykazały wielką twardość kamienia. Jednakże ustalono, iż gatunek z głębszych podkładów, do których nie miała dostępu woda i powietrze, jest o wiele lepszy, aniżeli z górnych warstw. Wobec czego — o ile pertraktacje w sprawie zakupu kamienia dojdą do skutku — w czasie dostarczania materiału przez kamieniołomy musiałby być obróby na miejscu delegat Magistratu, który kontrolowałby pochodzenie wysyłanych bloków kwarcytowych.

Narazie delegaci Magistratu nie doszli do warunków transakcji do porozumienia, a to z powodu wysunięcia przez Zarząd kamieniołomów nadzwyczajnej wygórowanej ceny, a mianowicie 16 zł za tonę loco wagon w Kielcach. W toku pertraktacji cena ta została zmniejszona do 13 zł, i istnieje nadzieja, że umowa zostanie zawarta.

Ze względu na to, że roboty przy przebrukowaniu miasta podejmowanie są li tylko w celu zmniejszenia bezrobocia, przeto Magistrat wystąpił do Ministerstwa Komunikacji z prośbą o przyznanie ulg taryfowych na przewóz materiałów, oraz do Min. Pr. i Op. Społ. — o poparcie wzmiankowanej prośby.

Nadmienić należy, że przy rozpoczęciu prac nad wyrobem kostki Magistrat zmuszony będzie zatrudnić trzech instruktorów, którzy będą uczyli bezrobotnych fachowej obróbki kamienia. Nauka ta pozwoli w sezonie letnim, kie-

dy produkcja w kamieniołomach ; zienie popłatnej pracy przez wie- osiada najwyższy rozwój, znale- lu bezrobotnych.

**Wszyscy na front o zniżkę cen  
Wyroby przemysłowe muszą się dostosować do cen artykułów rolnych**

O palącej konieczności zlikwidowania niewspółmierności, istniejącej obecnie między artykułami przemysłowymi a produktami rolniczymi, świadczy m. i. kilka cyfr poniższych, ilustrujących ruch cen w Polsce — na przestrzeni roku ubiegłego.

Tak więc od grudnia r. 1929 do grudnia r. 1930, wskaźnik ogólny cen hurtowych w Polsce spadł o 16,7%. Artykuły rolne jednakże spadły w cenie daleko więcej niż przemysłowe. Podczas gdy pierwsze obniżyły się o 21,2%, drugie spadły zaledwie o 13,1%, a więc jak widzimy zupełnie nieznacznie.

Wzrost rozpiętości pomiędzy artykułami przemysłowymi i rolnymi uwypuklił się jeszcze więcej, jeśli weźmiemy pod uwagę ceny detaliczne. Mianowicie wskaźnik cen detalicznych spadł ogółem o 6,3%, w czem jednak wskaźnik cen artykułów rolnych wykazuje spadek o 13,2%, natomiast zniżka cen artykułów przemysłowych wyraża się nieznaczną cyfrą 0,4%.

Cyfry powyższe są wyraźnym dowodem konieczności przywrócenia zachwianej równowagi pomiędzy rolnikiem i jego siłą nabywczą a przemysłem.

**Praca społeczeństwa w ochronie zwierząt  
zyskała uprawnienia władz administracyjnych**

Na podstawie rozporządzenia Pana Prezydenta Rzeczypospolitej o ochronie zwierząt Minister Spr. Wewn. w porozumieniu z Min. Spr. wydał rozporządzenie, upoważniające stowarzyszenia, mające za zadanie ochronę zwierząt do współdziałania z organami państwowymi w wyjawianiu przestępstw przeciw ochronie zwierząt.

Współdziałanie to obejmuje uczestnictwo w dochodzeniu policyjnym, a mianowicie obecność przy czynnościach dochodzenia, zadawanie pytań osobom badanym i t. p., oraz samodzielne prowadzenie dochodzeń w zastępstwie policji w wypadkach, gdy policja dochodzeń jeszcze nie rozpoczęła albo rozpoczęte przekazała Stowarzyszeniu.

Stowarzyszenia te, wymienione

w omawianem rozporządzeniu, wykonywują czynności przewidziane za pośrednictwem delegatów, którzy otrzymują na wniosek Zarządu Stowarzyszenia specjalnie do tego upoważnienie od powiatowej władzy administracyjnej. Upoważnienie to uprawnia do spełniania odnośnych czynności na obszarze całego Państwa.

Na terenie m. Białegostoku społeczną opiekę w omawianej dziedzinie sprawuje Tow. Opieki nad zwierzętami, którego Zarząd mieści się przy ul. Kolejowej Nr. 24, m. 5.

Wszyscy chętni do pracy nad ujawnieniem przekroczeń ustawy o ochronie zwierząt winni zgłosić się w tej sprawie do Zarządu Towarzystwa.

**„Broadway“ w Teatrze „Palace“**

Pisać recenzję z dobrej sztuki jest naprawdę przyjemnością, gdyż praca ta jest retrospektywnym przeżywaniem wrażeń z przedstawienia.

Z chęcią przeto ślizga się pióro po papierze, rzeczywistość bowiem twórczość autorów amerykańskich Dunninga i Abbota stworzyła w „Broadway'u“ dzieło, aktualne na całej kuli ziemskiej, zaś praca i talent zespołu artystycznego dyr. Krokowskiego, uczyniła zeń arcydzieło — brylant, który blaskiem swym oślepią — przebój, który każdy widzieć powinien!

Treść sztuki, w której rozwija się stałe napięcie akcji, jest niczem więcej jak fragmentem, wyciętym genialnie z szerokiego obrazu życia.

Jest to obrazek z życia „szmiry“ kabaretowej, gdzie zło i dobro krzyżują swe drogi, gdzie serdeczne porwy Młodości są wykorzystywane przez starsze doświadczenie i zbrodnicze instynkty. W atmosferze niewolniczego despotyzmu właściciela podrzędnej spelunki przy ul. Broadway, cenciwego greka Nicka (Opolski), pracuje zespół, złożony z baletmistrza Roy Lan'a (Nowosielski), partnerki jego Billie Moor (Fiszlerowa), kilku girls, podstarzałej spiewaczki Lil Rick (Dra-czewska) i nowozaangażowanej pieśniarki rodzajowej Pearl (Butkiewiczowa). Za kulisami kabaretu tego zbierają się na zabawy męty Nowego Jorku, szmuglarze alkoholu, których szefem jest Steff Czandel (Dąbrowski), rzekomy bogacz z Florydy. Apasz ten poluje na młodą i piękną Billie, w czem przeszkadza mu „indywidualna siła“ zespołu, młodzieńczy baletmistrz, oddany z całym sercem swemu zawodowi, lecz mimo to zajęty również i Billie, z której pragnie uczynić przyszłą sławę w tworzonim przez niego sketsch'u. On to szybko przejrzał plany Steff'a i ostrze-

ga przed nim swą ukochaną, lecz naprożno, gdyż niedoświadczona dziewczę Ignie do wytrawnego oszusta. W międzyczasie Steff zabija w sprzeczce za kulisami herzta konkurencyjnej bandy szmuglarzy „Blizne“ Edwards'a, w następstwie czego jest tropiony przez bardzo zdolnego agenta Dana (Łodziński). Jednocześnie pieśniarka Pearl, która jest kochanką „Blizny“ przysięga mu zemstę. Po szeregu dramatycznych scen, przepłatanych humorem i zabawą kabaretu, Pearl zabija Steff'a, zaś wyrozumiały agent, ochraniając ją i uznając słuszność jej czynu — stwierdza s-mobobstwo zuchwałego herzta. Roy i Billie zareszują się i otrzymują engagement do prawdziwego teatru. Moralna tendencja sztuki unicestwiała zło przez zło i pozwala uczuciom dobrym zakwitnąć w pełni.

Reżyserja sztuki, dokonana przez p. Dąbrowskiego, pozwoliła brylantowi temu zabłysnąć wszystkimi promieniami tęczy, L. Fiszlerówna w swej naiwnej nieświadomości zła, jakie jej mogło grozić, i łatwości, z jaką wierzyła słówkom wymokogowane-

go apasza, była tak serdecznie dziewczęca, tak rozbrajająca prostotą słów i gestów, że śmiało rolę tę zaliczyć może do jednej z najlepszych w swym repertuarze. P. p. Dąbrowski, Roslan, Gella i Opaliński stworzyli typy tak wybitnie kryminalne, że aż dziwne, iż źródło tych zdolności nie interesuje policję. Zgrany zespół pięknych girls (Biernacka, Wieczorkowska, Trapszo i inne) w efektownych kostiumach pozwalał zapominać o dramatycznym napięciu akcji. Oryginalne dekoracje według projektu arch. Zacharzewskiego, wyborowa muzyka zespołu p. Hoffmana, uzupełniały całość.

Publiczność bawiła się doskonale, darząc wykonawców sówicie zasłużonymi oklaskami. Sala przepelniona. Dawało się widzieć wielu panów stojących, zwłaszcza w czasie występów czarujących girls.

Wychodzący gości w miłym nastroju nuciłi refrain pieśni amerykańskich apaszów „gdy zrobisz w życiu jedną volte, przepuszczą przez cie tysiąc volt“.

Więcej takich sztuk, a Białystok nauczy się kochać teatr.

**Złośliwość czy niedopatrzzenie?**

Zgłosił się do Redakcji naszej p. Józef Chilecki, zam. przy ulicy Kraszewskiego 17-a, który okazując nam skrawek papieru, całkowicie zadrukowany nieznaną treścią w żargonie i zaopatrzony tylko w jego adres, oświadczył nam pełen oburzenia, że w takiej formie otrzymał zawiadomienie o terminie wykupienia weksła z Banku Przemysłowo-Handlowego, mieszczącego się przy ul. Kilińskiego 23.

Rzeczywiście tłumaczenie kartki tej, znajdującej się w naszym posiadaniu, potwierdziło oświadczenie p. Ch.

Objaw ten zasługuje na jak-najkategoryczniejszy protest. Pomijając to, że żydowskie instytucje mają prawo używania języka żydowskiego w korespondencji wewnętrznej, sam fakt wysłania korespondencji w języku żydowskim do klientów, nie rozumiejącego żargonu, bank, który prowadzi swoje interesy w języku polnym i w nazwie swojej zupełnie charakteryzującej się w tym kierunku — jest obrazliwym dowodem na brak wy-

**KONCERT-POPIS  
uczniów Szkoły Muzycznej im.  
Fr. Chopina**

Popis uczniów Szkoły rozpoczął się poprzedniem przemówieniem p. Michałowskiej-Wolańskiej, dyr. Szkoły, która w swej mowie podkreśliła zadanie, cel oraz obecny stan szkoły pod względem materialnym i muzycznym.

Koncert odbył się w bardzo sympatycznej salce przy szkole, ulica Lipowej 31.

Ogólne wrażenie z popisu bardzo dobre.

Spółcześnie białostockie, które ma tylko możliwość w tym grodzie zadawać się surrogatami muzyki — różnego rodzaju gramofonami, dźwiękowymi filmami w kinach, hałaśliwymi jazzbandami w restauracjach i kawiarniach z całym zainteresowaniem i uwagą słuchało ten popis uczniów Szkoły.

Popisywali się głównie uczniowie p. Michałowskiej-Wolańskiej (fort.), p. Kahanowej (fort.), p. Krzyżanowskiej; (spiew) i Czesłara (skrzy: ce).

Wśród popisyjących się wyróżnili na siebie uwagę jako utalentowani: p. Z. Gutkiewiczówna, p. F. Sobotnikówna (fort.), A. Gutkiewicz, L. Dubienow (skrzypce), wykazując przy tem duży zasób techniki i uczucia, z drugiej zaś strony wielką zdolność pedagogiczną i pracę ich profesorów.

Szczególną wagą należy obdarzyć p. Winnicką (spiew) uczennicę p. Krzyżanowskiej. Przedewszystkiem ładnie dobrany repertuar, składający się z pieśni polskich kompozytorów — Różycki „Jasna Leśnica“, Niewiadomski — „Otwórz Janku“, Zelenki — „Jasno z pod Sęca“, które ze zrozumieniem i uczuciem odśpiewała p. Winnicka. — Głos jej bohaterko, czysto i pięknie brzmiał zarówno w wysokich tonach, jak i w średnicy oraz w tonach niższych, przyczem odznaczyła się umiętym modulowaniem głosu — co bezwzględnie zawiadzała dobrej Szkole p. Krzyżanowskiej. — P. Winnicka rokuje dobrą nadzieję na przyszłość jako spiewaczki operowo-koncertowej.

Popis uczniów Szkoły im. Chopina jasno udowodnił społeczeństwu białostockiemu jakie ważne zadanie kulturalne spełnia ta placówka w Białymstoku i przychylnym traktowaniem tej instytucji — nasze społeczeństwo złoży wyraz podziękowania i uznania mozołnej pracy jej założycielce pani Michałowskiej-Wolańskiej i tak dobrze dobranemu zespołowi profesorów.

**Usprawnienie działalności**

W dniu 19 b. m., odbyto się posiedzenie Rady Lekarskiej Powiatowej Kasy Chorych w Białymstoku, w czasie którego wygłosił dłuższy referat komisarz Kasy Ch. p. pułk. Buś. Omawiając obecną sytuację Kasy Ch., która w związku z obecnym kryzysem gospodarczym uległa pogorszeniu i to w stopniu o wiele znaczniejszym, aniżeli sytuacja ogólna — p. komisarz Buś zwrócił się z gerącym apelem do lekarzy, aby w zrozumieniu sytuacji zechcieli zastosować się do zarządzeń oszczędnościowych. Następnie naczelny lekarz dr. Sobański omówił szereg spraw, związanych z lecnictwem, poczem wywiązała się ożywiona dyskusja.

**Bal „Pomorski“**

Jak się dowiadujemy, w dniu 7 lutego b. r. w salonych reprezentacyjnych Województwa odbędzie się pod protektoratem Państwa Województwa Kusiakowskich „Bal Pomorski“, organizowany przez Związek Obrony Kresów Zachodnich z okazji zakończenia „Miesiąca Pomorza“.

Komitet balowy, złożony z przedstawicieli miejscowego społeczeństwa, czyni obecnie energiczne przygotowania do balu, z którego dochód przeznaczony jest na prace oświatowe na kresach zachodnich.

### Z sali sądowej

## Przykładne ukaranie niesumiennego sołtysa

W początkach 1929 r. w gminie Siedra, w powiecie sokólskim, krążyły plotki, jakoby sołtys wsi Makowlany Józef Stojak przegrał w karty większą sumę pieniędzy. W każdej plotce, jak mówią, jest odrobina prawdy. Wójt gminy wraz z sekwestratorem Waszkiewiczem udali się do wsi Makowlany celem skontrolowania działalności Stojaka. Podczas badania ludności wsi przypuszczenia o

możliwości nadużyć potwierdziły się. Odebrano sołtysowi księgi i kwintarjusz i przystąpiono do szczegółowej rewizji w wyniku której skonstatowano brak 2422 zł. Niesumienności sołtysa zawieszono w urzędowaniu i przekazano akta prokuraturze. Sąd Okręgowy w Białymstoku na podstawie art. 578 K. K. skazał Stojaka na jeden rok więzienia.

## Co wolno, a czego nie wolno?

Do Meksyku nie wolno przesyłać smoczków

Jedną z północno-amerykańskich gazet pisze:

Ci wszyscy, którzy myślicie, że tylko Stany Zjednoczone są domem prohibicji, powinni przejrzeć nowy przewodnik pocztowy, wydany przez departament pocztowy w Waszyngtonie.

Dowiedzą się oni, że poza Stanami Zjednoczonymi są kraje posiadające prohibicję, jeżeli nie na wodę, to na inne artykuły.

I tak: jeżeli ktoś zamierza coś wysłać do Sjamu, Szwecji lub na zaopiecznione wyspy, niech wpięty zajrzy do przewodnika.

Przypuszczałem, komus przyjdzie do głowy myśli posłania przylatki w Niemczech coś z delikatesów. Jest dużo artykułów, które można wysłać, ale są i takie, których przesyłać nie wolno, jak na przykład: mięsa, jak również mięsa spróbowanego z wyjątkiem flaków końskich, oslich i innych jednorogich zwierząt, powinda niemieckie regulamin.

Do Meksyku natomiast nie wolno posyłać smoczków dla niemowląt i kartonów transportowych samolotami bez aprobaty departamentu rolnictwa.

Falszerz pieniędzy może się dowiedzieć z przewodnika, że Peru nie przyjmuje żadnych monet, a fabrykant aparatów radiowych z poza Anglii, nie może posłać swych aparatów do złotego wybrzeża Afryki. Kolonie tamtejsze nie przyjmują mosiężnych klamek i filmów.

Niech nikt nie zamierza wysłać wujkowi w Irlandji próżnych fiarek, ponieważ nie zostaną przyjęte, tak samo jak nie przyjmuje Irlandja karnie siersci z Indji. W Szwecji tylko departament opieki społecznej może sprowadzać broń. Do Szwecji nie wolno posyłać butraków i siorków.

Do Sjamu nie wolno posyłać nawet zabawkowego pistoletu, a Islandja przyjmuje wszystko z wyjątkiem używanego ubrania.

## Za pieniądze nawet brzydotę można uleczyć

W Paryżu odbył się niedawno jeden z kongresów tak znanych dla doby współczesnej, a mianowicie kongres „chirurgów estetycznych”, którzy wiedzą swą i doświadczenie poświęcili wyłącznie na poprawianiu błędów i niedokładności natury w dziedzinie urody i dzkości. Chirurgia estetyczna, najmłodsza laturość tej dziedziny medycyny, ma za zadanie walkę z brzydota, a także zaczerpanie zewnętrznych śladów, jakie niechęć a dłoń czasu rzeźbi na twarzy ludzkiej. Na zjazd ten przybyli przedstawiciele całego świata: Niemcy, Anglii, Belgowie, Amerykanie, Włosi, Grecy, Hiszpanie, Japończycy i t. d.

Ta nowa specjalność chirurgii pozwala „podstarzałym piękniścom” na usuwanie śladów starości, bez zaprzędawania duszy diabłu, żądając od nich w zamian za to grubszą sumę pieniędzy i trochę wytrzymałości na ból. Chirurgia plastyczna stara się dopomagać także tym, którzy na skutek nieszczęśliwego

wypadku zostali zeszpeceni na całe życie, lub też pastebom losu, których natura, przez złośliwy kaprys, już w kolebie naznaczyła jakimś okrutnym piętłem. Śmieszny lub brzydki nos mógł uczy się z młodej dziewczyny nieszczęśliwą starą pannę, pozbawić ją domowego ogniska i macierzyństwa. Na szczęście jednak dr. Dartigue, najsłynniejszy „chirurg korekcyjny” posiada moc sposobów, aby niweczyła karikaturną nową ukształtował w ład pięknie greckiego „wzrostu”. Wiceprezes obecnego kongresu, dr. Aubert, niwuluje wszystkich, na podstawie nauki pracujących chirurgów estetycznych, do ustalenia wspólnych metod działania i do zrzeczenia się w walce przeciwko „szalatom”, prowadzącym „salony kosmetyczne”. Prawdziwa sztuka lekarska daje tak zdumiewające rezultaty, że wprowadzenie nowej katedry chirurgii estetycznej na uniwersytetach jest kwestją najbliższej przyszłości.

### KOMUNIKAT

Ognisko Kolejowe w Białymstoku urządziło w dniu 6. I. 31 r. choinkę dla dzieci kolejarzy i siorot po nich z funduszów: subsydium M. K. 350 zł., dobrowolne składki pracowników III-go Oddziału Mechanicznego 312 zł. 35 gr., Oddz. Drogowego 91 zł. 29 gr., Ekspedycji towarowej 87 zł., D-n Kłobuckich 74 zł. 60 gr. i W-łu Ruchu 40 zł. Razem 955 zł. 24 gr.

Wydatkowane na zakup trykotów, ciepłych rekawiczek i t.p. dla 99 dzieci i rozdano 520 torebek z bakaljami.

### Z dnia i nocy

Włodociany amator kradzieży drobnej Paweł Fidorowicz, lat 17, zam. przy ul. Sądowej № 6, skradł w nocy z niezamkniętego kurnika Wacława Szczepa Sadowa 7,9 kur.

Śmierć na granicy. W czasie nielegalnego przekraczania granicy polsko-niemieckiej i ucieczki przed żołnierzami K. O. P. został zabity w odległości 350 mtr. od granicy Józef Stankiewicz, l. 22 mieszkaniec wsi Wierchochy, w gm. Niebocze, w pow. Suwalskim.

### Radio-program

ŚROD 21. I. 31 r.

- 12.10. Płty gramofonowe
- 13.50. „Zawody bak-jowe w Kivnoy
- 16.15. Program dla dzieci
- 16.45. Muzyka z płyt gramofonowych
- 17.15. „Z dziejów walki o Polskie Pomorze”
- 17.45. Koncert popularny orkiestry P. R.
- 19.10. „Kryzyś” pocztowa rolnicza
- 19.55. Muzyka z płyt gramofonowych
- 19.25. Prasowy dziennik radiowy
- 19.55. Muzyka lekka z „Gastronopj
- 20.00. „Kilka słów o paleniu tytoniu”
- 21.15. Koncert muzyki lekkiej
- 21.03. Transmisja z Londynu
- 23.00. Muzyka taneczna

CZWARTEK 22. I. 31 r.

- 12.10. Muzyka z płyt gramofonowych
- 12.35. Koncert z Filh. Warsz.
- 14.30. „Gospodarstwo na prowincji”
- 15.50. „Najzybsze poczgi na świecie”
- 16.15. Muzyka z płyt gramofonowych
- 17.15. „W Sycymową Rocznicę” wygl. prof. H. Mościcki
- 17.45. Koncert kameralny
- 19.10. Gielda rolnicza
- 19.25. Płty gramof.
- 19.40. Prasowy dziennik radiowy
- 19.55. Muzyka z płyt gramofonowych
- 20.00. p. Irena Dehnelówna wygl. Feljeton p. t. „Przemysłnic”
- 20.15. Pogadanka radiotelegraficzna
- 20.40. Muzyka lekka
- 21.30. Słuchawisko p. t. „Młody las”
- 22.15. Koncert
- 23.00. Muzyka taneczna

### Dr. J. WALEWSKI

Choroby weneryczne, skórne i moczopłciowe  
Przyjmuje rano i od 4-8 w. w niedziele i święta od 10-11 r. ul. Sienkiewicza 14 m. 3 Telefon 9 49 97-12

### Dr. M. KAIŁŁ

Choroby weneryczne, skórne i moczopłciowe  
Przyjmuje od 9-1 i od 8 (Kobiety 4-5). Białystok, Sienkiewicza 17 telef. 5 95 96 77

Książkę wojskową na imię Mirowskiego Ignacego syna Franciszka, rocz. 846 wydaną przez P. N. U. Wielun w dniu 4 VII 1923 r. unieważnia się. 30-3

### CHŁOPCY

do sprzedaży gazet potrzebni  
Zgłaszać się od godziny 11 do 12 w Administracji „Głosu Ziemi Białostockiej” ul. św. Rocha 3.

1000-ce nowoczesnych gospodyń prasują swoją bieliznę żelazkiem elektrycznym i są zadowolone z jego nieocenionych zalet, wygody, czystości i tanich kosztów. Prędko, czysto i tanio prasuje się tylko żelazkiem elektrycznym.

Grzejniki elektryczne sprzedaje Elektrownia Białostocka na 10-cio miesięczne raty

Obstałować można przez telefon № 3-91

Białostockie Towarzystwo Elektryczności Spółka Akcyjna.

## „WĘGLÓWKA”

Spółdzielnia Węglowa

dla funkcjonariuszy państw. cyw. wojsk.

Oddział w Białymstoku

Kilińskiego 9 — telefon 11-42

BOCZNICA WŁASNA tel. 11-43

Sprzedaj węgiel i koks koncernu „ROBUR” (roczna produkcja 13.320.000 ton.) na długoterminowe raty

## Radjo-odbiorniki

na prąd zmienny i stały

krajowych firm i zagranicznych oraz własnego wyrobu

GŁOSNIKI, AMPLIFIKATORY, AKUMULATORY I t. d.

polecają

## BRACIA PARYS

Białystok, Sienkiewicza 28<sup>a</sup> tel 5-05

na długoterminowe raty.

Adres wyciąć i zachować!

APOLLO Ceny od 1 zł. DZIŚ PREMIERA

Początek o g. 6.30, 8.20, 10.10

## GRETA GARBO

w swoim najnowszym i najlepszym filmie

# POKUSA

„MODERN” DZIŚ POCZĄTEK: 6, 8, 10, 10 20 PREMIERA!

Najpotężniejszy śpiewno-dźwiękowy film doby obecnej  
Sceny w naturalnych kolorach systemu „Technicolor”

## RIO RITA

Budowa piękna miłości i poświęcenia

W rolach głównych: Niezrównana artystka filmów dźwiękowych

## BEBE DANIELS

i słynny JOHN BOLES tenor

Chór rewersów—Zespół baletowy teatru Ziegfelda w New-Jorku  
Najpiękniejsze melodie, które śpiewać będzie cały Białystok.

## Wszyscy frontem do morza!

Kino „PRYZYSTAŃ” Dnia i następnego dnia najświetniejszy film polski według powieści Gabrieli Zapolskiej

## Z dnia na dzień

W roli tytułowej **Marja Górczyńska, Irena Gąwęcka i Adam Brodzisz**

Nad program W kraju pagód

Początek seansów: w dniu przedśw. i świąt. g. 4 i 6 dla młodzieży szkolnej, g. 8 i 10 dla starszych w dniu powszednie g. 5 dla młodz. szkoln. g. 7 i 9 dla starszych.

Kino „POLONJA” Początek seansów o g. 6<sup>45</sup>, 8<sup>30</sup>, 10<sup>30</sup>

## NOC SYLWESTROWA

W rolach głównych:

## Charles Morton i Mary Astor

Ponadto: Zabawna komedia w 2 aktach.

Od g. 3.30 do g. 5.30 seansy popularne po cenach niż. od 25 gr.

Redaktor przyjmuje od godz. 12-13; telefon № 273 Redakcja czynna od godziny 12-14 i od 19-21 Telefony Redakcji, dzienny — 10-06. nocny — 2-73. Rękopisów redakcja nie zwraca.

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośnikiem do domów, lub przesyłką pocztową — 4 zł.

CENY OGŁOSZEŃ: za wiersz milimetrowy w kolumnie przed tekstem — 70 gr.; w tekście 80 gr. za tekstem — 25 gr.; kronika reklamowa, komunikaty — 1 zł. za wiersz redakcyjny; drobne — 20 gr. za wiersz. Ceny ogłoszeń cyfrowe i tabelaryczne 50 proc. drożej; z zastrzeżeniem miejsca — 25 proc. drożej. Nekrologi 50 proc. taniej, dla poszukiwanych — 50 proc. taniej. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.

Konto czekowe P. K.

Wydawca: Tow. Wydawnicze „Głos Ziemi Białostockiej” Białystok, Sp. Akc., Białystok ul. Ś-go Rocha 3. Redaktor odpowiedzialny: Stanisław Młgacz